



## بيان صحفي Press Release

**Date: Monday, 22 December 2014**

**التاريخ: الإثنين، 22 ديسمبر 2014**

The Board of Directors of Central Bank of the UAE held its 9<sup>th</sup> meeting for 2014 at 1:30p.m. on Monday, 22<sup>nd</sup> December 2014, in Abu Dhabi, under the chairmanship of H.E. Khalifa Mohammed Al Kindi, Chairman of the Board. The meeting was attended by H.E. Khalid Juma Al Majid, Deputy Chairman, H.E. Mubarak Rashed Al Mansoori, the Governor, and Board members, Their Excellencies Younis Haji Al Khoori, Khalid Mohammed Salem Balama, Khalid Ahmed Altayer, Hamad Mubarak Bu Amim, as well as by Mohamed Ali Bin Zayed Al Falasi, Deputy Governor, Saeed Abdullah Al Hamiz, Assistant Governor for Banking Supervision, Saif Hadeef Al Shamsi, Assistant Governor for Monetary Policy and Financial Stability and a group of senior Banking Supervision Division staff.

عقدَ مجلس إدارة المصرف المركزي اجتماعه التاسع لسنة 2014 في تمام الساعة الواحدة والنصف من بعد ظهر يوم الإثنين الموافق 22 ديسمبر 2014 في أبوظبي، برئاسة معالي خليفة محمد الكندي، رئيس مجلس الإدارة، وحضور معالي خالد جمعة الماجد، نائب رئيس مجلس الإدارة ومعالي مبارك راشد المنصوري، المحافظ، وأصحاب السعادة أعضاء مجلس الإدارة: يونس حاجي الخوري، خالد محمد سالم بالعمى، خالد أحمد الطاير، حمد مبارك بو عميم، وحضور كل من سعادة محمد علي بن زايد الفلاسي، نائب المحافظ، سعيد عبد الله الحامز مساعد المحافظ لشؤون الرقابة على البنوك، سيف هادف الشامسي مساعد المحافظ لشؤون السياسة النقدية والاستقرار المالي ومجموعة من كبار موظفي دائرة الرقابة على البنوك في المصرف المركزي.

The Board reviewed a report containing a dashboard for measuring banks positions, submitted by the Banking Supervision Department, in view of which the Board discussed banks' large exposures and positions of banks in general.

اطلع المجلس على تقرير يتضمن لوحة قياس أوضاع البنوك مقدّم من دائرة الرقابة على البنوك، حيث ناقش المجلس التركزات الائتمانية لدى البنوك وأوضاع البنوك بشكل عام.

Under the item “emerging topics”, the Board discussed margin lending, and requested that the issue be studied, from all its aspects, and a report on findings be forwarded to the Board.

The Board then proceeded to discuss the remaining topics listed on its agenda, as well as other emerging topics and took appropriate decisions in this regard.

وناقش المجلس كذلك تحت بند ما يُستجد من أعمال الإقراض على الهامش، وطلب دراسة الموضوع من جميع جوانبه ورفع تقرير بذلك للمجلس.

واستكمل المجلس مناقشة باقي الموضوعات المدرجة على جدول أعماله والموضوعات الأخرى المستجدة واتخذ القرارات المناسبة بشأنها.